



# 漢來大飯店

GRAND HI-LAI HOTEL

各位貴賓 您好!

感謝您有意選擇漢來大飯店於 2020/5/17~23 期間安排貴賓於敝飯店住宿。本飯店深感榮幸，並將秉持著服務至上的理念，為您提供最完善之服務。其相關報價細節如下：

## 一. 客房報價(1):

客房名稱	定價	專案優惠價
五星漢來市景精緻客房(含 1 客海港餐廳早餐) City View Superior Room (include 1 breakfast)	NT\$8,800+10%+5%	NT\$3696net
五星漢來市景精緻客房(含 2 客海港餐廳早餐) City View Superior Room (include 2 breakfast)	NT\$8,800+10%+5%	NT\$4158net
五星漢來港景豪華家庭房(含 4 客海港餐廳早餐) Harbour View Family Room (include 4 breakfast)	NT\$12,000+10%+5%	NT\$6930net

☆以上優惠價已內含 10%服務費及 5%營業稅費。  
☆特別提供假日不另外加價禮遇(假日定義:週六、國定假日、連續假日。)  
☆住房時間為下午 15:00 起, 退房時間為隔日中午 12:00 止。  
☆飯店配合提供大廳專屬報到區設置。

## ■優惠禮遇:

- ※客房內冰箱飲料及點心免費使用。
- ※贈送迎賓水果及每日礦泉水 1-2 瓶。
- ※客房內可免費下載中或英文電子報/客房內可免費使用寬頻或無線上網。
- ※房客於住宿期間內可享免費停車及使用健身房、游泳池、三溫暖等設施。





漢來大飯店

GRAND HI-LAI HOTEL

二.

客房報價(2):

客房名稱	定價	專案優惠價
漢來逸居市景精緻客房(含 1~2 客簡易早餐) Hi-Lai Easy Stay City View Superior Room (include 1~2 breakfast)	NT\$8,800+10%+5%	NT\$2,500net
漢來逸居港景豪華家庭房(含 4 客簡易早餐) Harbour View Family Room (include 4 breakfast)	NT\$12,000+10%+5%	NT\$5000net
☆以上優惠價已內含 10%服務費及 5%營業稅費。 ☆特別提供假日不另外加價禮遇(假日定義:週六、國定假日、連續假日。)		

■合約禮遇:

※全日免費使用 15F 逸享空間

※贈送每日礦泉水 1-2 瓶。

※客房內可免費使用寬頻或無線上網。





漢來大飯店

GRAND HI-LAI HOTEL

再次感謝您對於漢來大飯店的支持，懇請賜予惠顧。如對上述報價及優惠內容沒有疑問，敬請簽名回傳，若有任何問題請不吝與業務部聯繫。謝謝您！

屏東科技大學

漢來大飯店/林秀玲

2020/02/03





# 漢來大飯店

GRAND HI-LAI HOTEL

2020 年農業與生物系統工程機電國際學術會議(ISMAB)訂房單  
 The 10<sup>th</sup> International Symposium on Machinery and Mechatronics for Agricultural  
 and Biosystems Engineering  
 (2020/5/17~23)  
 Hotel Accommodation Request

敬請於 2020/4/30 前填寫完以下表格後請傳真或 Mail 至高雄漢來大飯店訂房中心  
 Please type or print in capital letters and fax or mail back to the reservation center **before Jul. 14<sup>th</sup>, 2019**  
**傳真 Fax: +886 7 2135700 or E-mail:rsv@grand-hilai.com**  
 如有任何疑問歡迎洽詢 Please call hotel reservation for any further queries. 電話 TEL: +886 7 2135766

住房人資訊	
住客姓名 Guest Name : _____	性別 Gender : <input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female
E-mail : _____	手機 Mobile : _____
抵達日期 Arrival Date : _____	離開日期 Departure Date : _____
訂房人資訊 <input type="checkbox"/> 同上	
訂房人 Contact Person : _____	
電話 Tel No. : (     )- _____	傳真 Fax No. : (     )- _____
E-mail : _____	手機 Mobile : _____

## 房型及房價 Room Type & Special Room Rate

房型 Room Type	床型 Bed Type	優惠房價 Special Rate	備註 Remarks	間數 No. Rooms
漢來五星市景精緻單人房 Superior Room with City View	一大床 One Double Bed	<input type="checkbox"/> NT\$3,696net	含 1 客海港餐廳自助早餐 Inc. 1 Breakfast	
漢來五星市景精緻雙人房 Superior Room with City View	一大床或二小床 One Double Bed or Two Single Beds	<input type="checkbox"/> NT\$4,158net	含 2 客海港餐廳自助早餐 Inc. 2 Breakfasts	
漢來五星港景豪華四人房 Deluxe Family Room with Harbour View	二大床 Two Double Beds	<input type="checkbox"/> NT\$6,930net	含 4 客海港餐廳自助早餐 Inc. 4 Breakfasts	

- 客房免費高速光纖網路 Complimentary broadband Internet access in the room.
- 備有符合商務需求萬用及 USB 插座 Guest room equipped with universal power sockets and USB charger.
- 入住時間下午 3 點 Check-in Time 3 pm / 退房時間中午 12 點 Check-out Time 12 pm
- 週六不另外加價 No Additional fee will apply for Saturday night
- 以上房型與價格僅適用 2020 ISMAB(2020/5/17~5/23)  
 The above rates are only for 2020 ISMAB(2020/5/17~5/23)

高雄漢來大飯店 The Grand HiLai Hotel Kaohsiung  
 高雄市 801 前金區成功一路 266 號 No. 266, Cheng-Kung 1<sup>st</sup> Rd., 801, Kaohsiung, Taiwan, R.O.C.  
 電話 Tel : +886-7-2161766 傳真 Fax : +886-7-2161966 <http://www.grand-hilai.com>



# 漢來大飯店

GRAND HI-LAI HOTEL

房型 Room Type	床型 Bed Type	優惠房價 Special Rate	備註 Remarks	間數 No. Rooms
漢來逸居市景精緻客房 EZ Stay Superior Room with City View	一大床或二小床 One Double Bed or Two Single Beds	□ NT\$2,500net	含 1~2 客簡易早餐 Inc. 1~2 Breakfasts	
漢來逸居港景豪華家庭房 EZ Stay Harbour View Family Room (include 4 breakfast)	二大床 Two Double Beds	□ NT\$5,000net	含 4 客簡易早餐 Inc. 4 Breakfasts	

- 全日免費使用 15F 逸享空間 Free use 15F EZ Lounge for 24 hours.
- 贈送每日礦泉水 1-2 瓶。Complimentary 1~2 bottles of mineral water in the room.
- 客房內可免費使用寬頻或無線上網。Free wireless internet access in room.

信用卡卡別 Credit Card Type :  Visa  Master Card  American Express

信用卡號碼 Credit Card NO. : \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

持卡人簽名 Cardholder's Signature : \_\_\_\_\_

(請與信用卡背面相同 Same as the signature on your credit card)

有效期限 Expired Date : \_\_\_\_ (MM) / \_\_\_\_ (YYYY) 信用卡末三碼 Personal Code No.: \_\_\_\_ \_

- 請提供信用卡卡號及有效日期以保證訂房，訂房將保留至住宿日晚間六點。  
Please provide credit card number with expiry date for room reservation guaranteed otherwise room will be read until 6pm.
- 取消規定：入住前一日取消者將收取一日房租  
Cancellation Policy : Reservations cancelled less than 24 hours prior to the day of arrival will be subject to a one-night charge.

## 飯店交通接駁服務 Hotel Transportation Service

◎飯店↔左營高鐵站/高雄國際機場(接駁費用以單趟計算)

Hotel ↔ High Speed Rail Zuoying Station/ Kaohsiung International Airport ( Price / One Way Trip )

轎車 Car(NT\$1,500net, can take 1-3 persons)  廂型車 Van(NT\$2,000net, can take 7 persons)

接 Pick-up Service  否 No  是 Yes  車次/班機/時間 HSR / Flight No. / Time : \_\_\_\_\_

送 Drop-off Service  否 No  是 Yes  車次/班機/時間 HSR / Flight No. /Time : \_\_\_\_\_

◎免費定時接駁服務來回飯店與中央公園捷運站(R9)。請於搭乘前 2 小時預訂。

MRT Free shuttle SERVICE to and from the hotel

Please make a reservation at least 2 hours prior to your bus departure time.



漢來大飯店  
GRAND HI-LAI HOTEL



高雄漢來大飯店 The Grand HiLai Hotel Kaohsiung  
 高雄市 801 前金區成功一路 266 號 No. 266, Cheng-Kung 1<sup>st</sup> Rd., 801, Kaohsiung, Taiwan, R.O.C.  
 電話 Tel : +886-7-2161766 傳真 Fax : +886-7-2161966 <http://www.grand-hilai.com>